THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA
Office of Multilingual Curriculum and Programs
440 North Broad Street, Suite 251
Philadelphia, PA 19130
Telephone: 215-400-4240

सेप्टेम्बर २०१४

प्यारा आमा बुवा वा अभिभावकहरु:

तपाईंको छोरा वा छोरीलाई फिलाडेल्फिया बिद्यालय जिल्लामा अरु भाषा बोल्ने विद्यार्थीहरुको लागि अङ्ग्रेजी भाषा कार्यक्रममा भर्ना गरिएको छ।

सम्मिलित गरिएको पत्रमा हाम्रो सेवाहरुको बारे कृपया जानकारी खोज्नु होला। फिलाडेल्फिया बिद्यालय जिल्लाले तपाईंको बालकलाई प्रदान गर्ने सेवाहरुको बारे छोटो जानकारी दिने अङ्ग्रेजी भाषा शिक्षार्थीहरुकोलागी भएको सेवाको कार्यक्रमका तहहरुको प्रतिलिपी पाउन सक्नु हुन्छ। तपाईंको बालकको शिक्षाको बारे केही चिन्ता भए तपाईंले कसरी प्रश्न सोध्ने बारे लेखेको समस्या समाधानको विवरण पनि प्राप्त गर्नु हुने छ।

त्येस्को अतिरिक्त तपाईंको बालकको बिद्यालयमा सधैं अनुवाद सेवा उपलब्ध होस् भनी सम्पूर्ण बिद्यालयहरुलाई टेलीफोन द्वारा अनुवाद सेवा प्रदान गरिन्छ। बिद्यालय जिल्लाका परिवारहरुको लागि यो सेवा निशुल्क रुपमा प्रदान गरिन्छ र तपाईंको बालकको शिक्षा सम्बन्धी प्रश्न भएमा यो सेवा प्रयोग गर्न सकिन्छ।

बिद्यालय जिल्लाले आमा बुवाहरुलाई भाषा होट लाइन सेवा प्रादन गर्दछ। अङ्ग्रेजी भाषा बोल्न गाह्रो भएको आमा बुवा र परिवारलाई प्रश्न वा चिन्ता भएमा बिद्यालय जिल्ला सँग संपर्क गर्ने मौका प्रदान गर्छ। तपाईंको भाषाको नम्बरमा फोन गर्नु भयो भने तपाईं भोईस मेल बक्समा पुग्न सक्नु हुन्छ, जहाँ तपाईंले आफ्नो भाषामा आफ्नो संपर्क जानकारी र भएको प्रश्नको वा स्थितीको बारे व्यख्या भएको सन्देश छोड्न सक्नु हुन्छ। सो भाषा बोल्ने व्येक्तिले तपाईंलाई फोन गर्ने छ र तपाईंको समस्याको समाधान गर्ने छ वा आवश्यक जानकारी प्रदान गर्ने छ।

भोईस मेल नेपालीमा छोड्न तलको पोन नंबरमा पोन गर्नु होला :

नेपालि होट लाइन: २१५ ४०० ८४९६

तपाई संग मिलेर अङ्ग्रेजी भाषा शिक्षार्थीहरुको सफलता समर्थन गर्न खुसि हुने छौं।

इमान्दारिताका साथ,

एलीसन दब्लु स्टिल (Allison W. Still)
नायक अधिक्षक